

SINCE 1908

*Solis*

# TEA KETTLE AUTOMATIC

Typ 5518

## Bedienungsanleitung



## INHALT

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG	3
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
INHALT	6
GERÄTEBESCHREIBUNG	7
STEUERUNGSTASTEN	8
INSTALLATION	8
VOR DER INBETRIEBNAHME	9
WASSER KOCHEN	9
TEE AUFBRÜHEN	9
AUTO-START	10
TEESTÄRKEN	11
REINIGUNG UND PFLEGE	11
KALKABLAGERUNGEN ENTFERNEN	12
LAGERUNG	12
TECHNISCHE ANGABEN	12
PROBLEMBEHEBUNG	12
ENTSORGUNG	13
2 JAHRE GARANTIE	14
SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE	14

## **▲ BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

- Dieses Gerät ist allein zum Kochen von Wasser und Aufbrühen von Tee gedacht.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt sowie für einen ähnlichen Gebrauch vorgesehen, wie z.B.:
  - Mitarbeiter-Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäusern;
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Ferienwohnungen / Residenz-Appartments;
  - Frühstückspensionen.
- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und eingewiesen.
- Dieses Gerät ist nicht für eine gewerbliche oder wissenschaftliche Verwendung kalibriert. Die Temperaturen können schwanken, wobei diese im Bereich zum optimalen Kochen von Wasser für alle Teesorten liegen.
- Jede andere Verwendung des Geräts als in dieser Anleitung beschrieben gilt als Missbrauch und kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.

## **▲ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

### **ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

#### **▲ WARNUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich oder kontaktieren Sie Solis oder eine von Solis autorisierte Servicestelle.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vergleichbaren, qualifizierten

Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Oberfläche eine Bruchstelle aufweist.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION**

### **▲ WARNUNG**

- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen und vermeiden Sie Stöße.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit der mitgelieferten Basisstation.
- Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von heißen Gas- oder elektronischen Kochfeldern oder in einem aufgeheizten Ofen.
- Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Wir empfehlen, das Gerät nicht mit einem Mehrfachstecker zu betreiben.
- Das Gerät nie mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen, damit das Gerät nicht heruntergezogen werden kann. Achten Sie darauf, dass weder das Kabel noch der Stecker mit heißen Oberflächen wie z.B. einer Herdplatte oder einem Heizkörper bzw. mit dem Gerät selbst in Kontakt kommen.

## SICHERHEITSHINWEISE ZUR VERWENDUNG

### **▲ WARNUNG**

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherstellen zu können, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, bevor Sie sich Teilen nähern, die sich bei Betrieb bewegen. Die von Ihnen programmierten Zeiteinstellungen werden dadurch jedoch gelöscht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in leerem Zustand. Befüllen Sie den Krug immer mit einer Wassermenge zwischen den Markierungen für den Mindestfüllstand und den maximalen Füllstand. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist oder der Krug nicht mindestens bis zur Mindestfüllstandsmarkierung befüllt ist. Dies könnte das Gerät beschädigen.
- Füllen Sie nicht mehr als 1,7 Liter Wasser in das Gerät. Kochendes Wasser kann sonst aus dem Gerät herauspritzen, wenn es zu voll ist.
- Hantieren Sie mit dem Gerät nicht mit nassen Händen.
- Entfernen Sie nicht den Deckel, während das Wasser im Gerät kocht.
- Seien Sie beim Öffnen des Deckels vorsichtig, es kann heißer Dampf austreten.
- Bewegen Sie das komplette Gerät nicht, wenn:
  - es heißes Wasser enthält. Bewegen Sie nur den Krug.
  - das Wasser noch kocht.
- Seien Sie vorsichtig beim Bewegen des Kruges mit heißem Wasser. Vermeiden Sie es, Wasser zu verschütten.

- Seien Sie vorsichtig beim Ausgiessen von heissem Wasser. Kippen Sie den Krug nicht zu schnell.
- Vermeiden Sie ein Verschütten von Wasser auf den Gerätestecker.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Krug kurz nach Gebrauch wieder befüllen. Der Krug kann noch heiss sein. Kaltes Wasser könnte das Produkt beschädigen.
- Berühren Sie nur den Griff, wenn der Krug nicht abgekühlt ist.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR WARTUNG**

### **▲ WARNUNG**

- Schalten Sie das Gerät vor Reinigungsarbeiten aus und trennen Sie es von der Stromversorgung. Die von Ihnen programmierten Zeiteinstellungen werden dadurch jedoch gelöscht.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Geräts. Dies könnte das Gerät beschädigen.

### **▲ INHALT**

Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung:

---

**1x** Krug

---

**1x** Basisstation

---

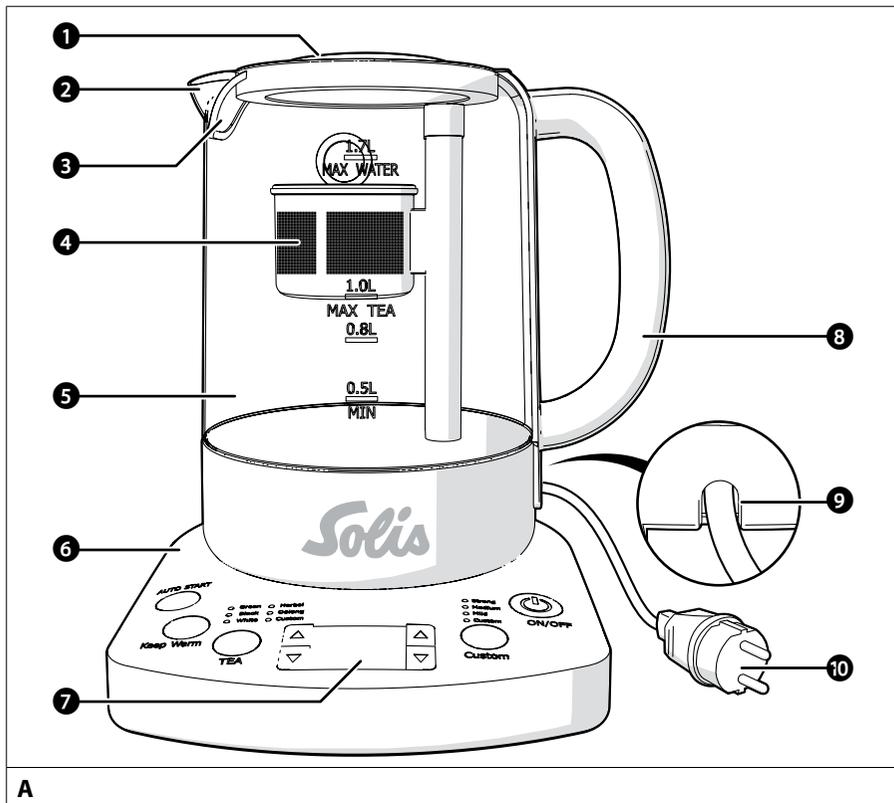
**1x** Teesieb

---

**1x** Bedienungsanleitung

## ▲ GERÄTEBESCHREIBUNG

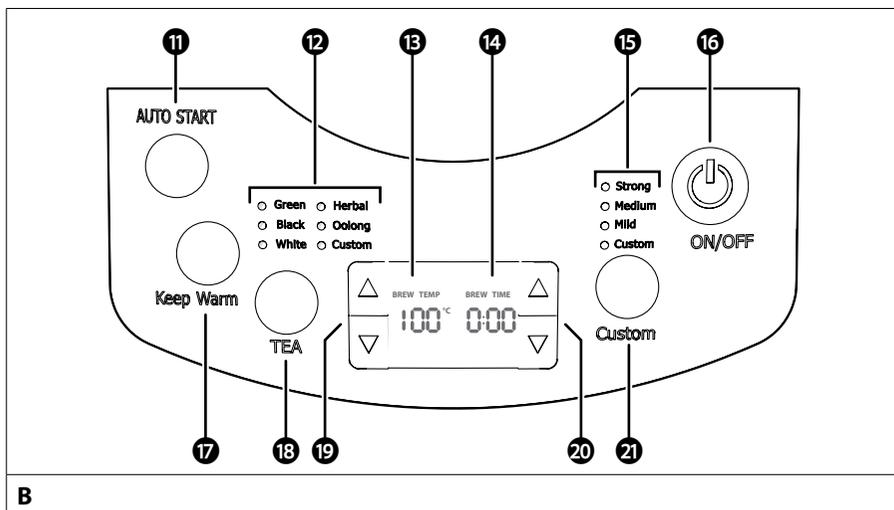
Der TEA KETTLE AUTOMATIC ist ein Wasserkocher, der Wasser auf eine eingestellte Temperatur erhitzt. Er kann auch genutzt werden, um Tee automatisch direkt aufzugießen. Das Gerät verfügt über verschiedene Temperatur- und Stärkeeinstellungen, um Ihren perfekten Tee aufzubrühen. Mit der Auto-Start-Funktion können Sie den TEA KETTLE AUTOMATIC abends vorbereiten und am nächsten Morgen eine warme Tasse Tee genießen. Der Kalkfilter hält eventuell im Wasser oder Tee vorhandene Kalk- und Teerückstände zuverlässig zurück.



A

- |   |                               |    |                     |
|---|-------------------------------|----|---------------------|
| 1 | Deckel                        | 6  | Basisstation        |
| 2 | Ausguss                       | 7  | Anzeige             |
| 3 | Kalkfilter mit Halterungsring | 8  | Griff               |
| 4 | Teesieb                       | 9  | Netzkabelaussparung |
| 5 | Krug                          | 10 | Stromkabel          |

## ▲ STEUERUNGSTASTEN



- |    |                   |    |                              |
|----|-------------------|----|------------------------------|
| 11 | Auto-Start-Taste  | 17 | Warmehaltetaste              |
| 12 | Teesortenanzeige  | 18 | Tee-Taste                    |
| 13 | Brühtemperatur    | 19 | Temperatureinstellungstasten |
| 14 | Ziehzeit          | 20 | Zeiteinstellungstasten       |
| 15 | Teestärkenanzeige | 21 | Anpassungstaste              |
| 16 | Ein/Aus-Taste     |    |                              |

## ▲ INSTALLATION

So installieren Sie den TEA KETTLE AUTOMATIC:

1. Entrollen Sie das **Stromkabel** 10.
2. Stellen Sie die **Basisstation** 6 auf eine ebene und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass das **Stromkabel** 10 durch die **Netzkabelaussparung** 9 geführt wird.
3. Stellen Sie den **Krug** 5 auf die **Basisstation** 6.
4. Stecken Sie das **Stromkabel** 10 in eine Steckdose.
5. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät einzuschalten. Die **Anzeige** 7 leuchtet auf.

Das Gerät kann jetzt verwendet werden.

## ▲ VOR DER INBETRIEBNAHME

Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung:

1. Kochen Sie zweimal einen Krug voll Wasser (siehe Abschnitt Wasser kochen).
2. Schütten Sie gekochte Wasser weg.

## ▲ WASSER KOCHEN

So kochen Sie Wasser:

1. Befüllen Sie den **Krug 5** mit 0,5 - 1,7 Liter Wasser.
2. Schliessen Sie den **Deckel 1**.
3. Stellen Sie den **Krug 5** auf die **Basisstation 6**.
4. Stellen Sie die gewünschte Wassertemperatur mithilfe der **Temperatureinstellungstasten 19** ein.
5. Lassen Sie die **Ziehzeit 14** unverändert bei 00:00.

**i** Sie können die **Warmhaltetaste 17** drücken, um das Wasser im Anschluss warm zu halten. Die **Warmhaltetaste 17** leuchtet blau, wenn die Funktion ausgewählt ist.

**i** Im Abschnitt Auto-Start finden Sie die Anleitung zum Einstellen eines Timers.

6. Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste 16**, um mit dem Wasserkochen zu beginnen.
  - Die **Ein/Aus-Taste 16** leuchtet blau.
  - Die **Anzeige 7** zeigt die aktuelle Wassertemperatur an.

Das Gerät gibt einen Signalton ab, wenn der Vorgang beendet ist. Das Licht der **Ein/Aus-Taste 16** erlischt und die **Anzeige 7** schaltet sich nach 15 Sekunden ab. Wenn die Warmhaltefunktion aktiviert ist, leuchten die Ein/Aus-Taste weiter und auch die Anzeige bleibt an.

7. Trennen Sie das Gerät nach der Verwendung von der Stromquelle. Die von Ihnen programmierten Zeiteinstellungen werden dadurch jedoch gelöscht.

## ▲ TEE AUFBRÜHEN

So bereiten Sie einen Krug Tee zu:

1. Befüllen Sie das **Teesieb 4** mit Tee.
2. Befüllen Sie den **Krug 5** mit 0,5 - 1 Liter Wasser.
3. Schliessen Sie den **Deckel 1**.
4. Stellen Sie den **Krug 5** auf die **Basisstation 6**.

5. Drücken Sie mehrmals die **Tee-Taste 18**, um die gewünschte Teesorte auszuwählen. Die **Teesortenanzeige 12** zeigt die ausgewählte Teesorte an.
6. Drücken Sie mehrmals die **Anpassungstaste 21**, um die gewünschte Teestärke auszuwählen.
  - Die **Teestärkenanzeige 15** zeigt die ausgewählte Stärke an.
  - Die **Anzeige 7** zeigt die entsprechende Ziehzeit und Temperatur an.
- i** Wenn die gewünschte Teesorte nicht vorhanden ist, drücken Sie einmal die **Anpassungstaste 21** und wählen Sie die gewünschte Ziehzeit mit den **Zeiteinstellungstasten 20**. Wählen Sie die gewünschte Teetemperatur mit den **Temperatureinstellungstasten 19**.
- i** Sie können die **Warmhaltetaste 17** drücken, um den Tee im Anschluss warm zu halten. Die **Warmhaltetaste 17** leuchtet blau, wenn die Funktion ausgewählt ist.
- i** Im Abschnitt Auto-Start finden Sie die Anleitung zum Einstellen eines Timers.
7. Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste 16**, um mit dem Brühen des Tees zu beginnen.
  - Die **Ein/Aus-Taste 16** leuchtet blau.
  - Die **Anzeige 7** zeigt die aktuelle Wassertemperatur an.

Nachdem das Wasser gekocht wurde, wird das **Teesieb 4** in das Wasser gelassen. Die **Anzeige 7** zeigt die verbleibende Ziehzeit an.

Das Gerät gibt einen Signalton ab, wenn der Vorgang beendet ist. Das Licht der **Ein/Aus-Taste 16** erlischt und die **Anzeige 7** schaltet sich nach 15 Sekunden ab. Wenn die Warmhaltefunktion aktiviert ist, leuchten die Ein/Aus-Taste weiter und auch die Anzeige bleibt an.

8. Trennen Sie das Gerät nach der Verwendung von der Stromquelle. Die von Ihnen programmierten Zeiteinstellungen werden dadurch jedoch gelöscht.

## **▲ AUTO-START**

So stellen Sie einen Timer ein:

1. Halten Sie die **Auto-Start-Taste 11** 3 Sekunden lang gedrückt.
  2. Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit mit den **Temperatureinstellungstasten 19** ein. Die **Anzeige 7** zeigt die eingestellte Uhrzeit an.
  3. Wählen Sie die Uhrzeit, zu der das Gerät mit dem Brühvorgang starten soll, mit den **Zeiteinstellungstasten 20** aus. Die **Anzeige 7** zeigt die eingestellte Uhrzeit an.
- i** Die Auto-Start-Funktion arbeitet mit einem 24-Stunden-Zyklus. Sie können keinen Timer für einen Zeitpunkt später als 24 Stunden in der Zukunft einstellen. (AM = 00:00 - 11:59 / PM = 12:00 - 23:59)

- Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste** 16, um die Auto-Start-Funktion zu starten. Die **Anzeige** 7 zeigt die aktuelle Uhrzeit und die Auto-Start-Zeit an. Wenn die aktuelle Uhrzeit mit der Auto-Start-Zeit übereinstimmt, beginnt das Gerät mit dem Brühvorgang.

## ▲ TEESTÄRKEN

Verschiedene Tees benötigen unterschiedliche Ziehzeiten, um Tee derselben Stärke zu erhalten. Beachten Sie die nachfolgende Tabelle, um die Ziehzeit je nach Teesorte zu erfahren.

	Mild	Mittel	Stark
Grün	2	3	4
Schwarz	2	2	3
Weiß	2	3	4
Kräuter	3	4	5
Oolong	2	3	4

Die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Wassertemperaturen und Brühzeiten sind Richtwerte und können, je nach Teesorte, Teemenge und persönlichem Geschmack variieren. Sie können auch eine individuelle Ziehzeit von 0-10 Minuten einstellen. Wenn die Ziehzeit auf 0 eingestellt ist, wird das Wasser gekocht, ohne dass das Teesieb bewegt wird.

## ▲ REINIGUNG UND PFLEGE

Wir empfehlen Ihnen, das Gerät mindestens einmal pro Woche zu reinigen. So reinigen Sie das Gerät:

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromquelle. Die von Ihnen programmierten Zeiteinstellungen werden dadurch jedoch gelöscht.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch.
- Der **Kalkfilter mit Halterungsring** 3 kann mit Wasser und einer weichen Bürste resp. das **Teesieb** 4 mit Wasser, etwas Spülmittel und einem Lappen gereinigt werden.

## ▲ KALKBLAGERUNGEN ENTFERNEN

1. Füllen Sie den **Krug 5** mit drei Tassen weissem Essig.
2. Geben Sie Wasser hinzu, bis der Boden des Kruges bedeckt ist.
3. Lassen Sie die Lösung über Nacht im Krug einwirken.
4. Leeren Sie den Krug.
5. Kochen Sie zwei volle Krüge Wasser, um den verbleibenden Essig aus dem Krug zu entfernen (siehe Abschnitt Wasser kochen).
6. Schütten Sie gekochte Wasser weg.

## ▲ LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen und geschlossenen Raum auf.

## ▲ TECHNISCHE ANGABEN

<b>Modell-Nr.</b>	KECS8003TH-GS, Typ 5518
<b>Spannung</b>	220 - 240 V
<b>Leistung</b>	1850 - 2200 W
<b>Abmessungen (B x T x H)</b>	17 x 22 x 29 cm
<b>Gewicht</b>	1,8 kg

Technische Änderungen vorbehalten.

## ▲ PROBLEMBEHEBUNG

<b>Problem</b>	<b>Ursache</b>	<b>Problembesehung</b>
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist beschädigt.	Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel in eine funktionierende Steckdose eingesteckt ist. Drücken Sie eine beliebige Taste. Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt, ist das Gerät beschädigt. Wenden Sie sich an Solis oder ein von Solis autorisiertes Servicecenter.

Problem	Ursache	Problembesehung
Das Gerät schaltet sich aus, obwohl der Kochvorgang noch nicht abgeschlossen ist.	Der Trockenlaufschutz hat das Gerät abgeschaltet, weil es ohne Wasser betrieben wurde.	Lassen Sie das Gerät vor der nächsten Verwendung abkühlen.

## ▲ **ENTSORGUNG**



EU 2012/19/EU

Hinweise zur ordnungsgemässen Entsorgung des Produkts gemäss EU-Richtlinie EU 2012/19/EU.

Das Gerät darf nach Gebrauch nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden. Es muss zu einer örtlichen Abfallsammelstelle oder einem Händler gebracht werden, der es fachgerecht entsorgt. Die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten vermeidet im Gegensatz zur nicht fachgerechten Entsorgung mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit und ermöglicht die erneute Nutzung und Rezyklierung der Komponenten mit bedeutenden Energie- und Rohstoffeinsparungen. Um die Verpflichtung zur ordnungsgemässen Entsorgung des Geräts deutlich hervorzuheben, ist es mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainers gekennzeichnet.

Solis of Switzerland AG behält sich das Recht vor, jederzeit technische und optische Veränderungen sowie der Produktverbesserung dienliche Modifikationen vorzunehmen.

## **SOLIS HELPLINE**

Dieser Artikel zeichnet sich durch Langlebigkeit und Zuverlässigkeit aus. Sollte aber trotzdem einmal eine Funktionsstörung auftreten, rufen Sie uns einfach an. Oftmals lässt sich nämlich eine Panne mit dem richtigen Tipp oder Kniff unkompliziert und einfach wieder beheben, ohne dass Sie das Gerät gleich zur Reparatur einschicken müssen. Wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite. Die Kontaktadressen finden Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Originalverpackung dieses Artikels gut auf damit Sie sie für einen eventuell nötigen Transport oder Versand des Produktes verwenden können.

## ▲ 2 JAHRE GARANTIE

**i** Nur gültig mit Kaufbeleg.

Wir leisten für dieses Gerät Garantie, wenn der Defekt nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehlern beruht und trotz sachgemäßer Behandlung und Pflege aufgetreten ist. Glasbruch wird nicht durch die Garantie abgedeckt. Die Garantie beginnt mit dem Verkaufsdatum, wie auf dem Kaufbeleg vermerkt, der dem Gerät beigelegt werden muss. Bei gewerblicher Nutzung beträgt der Garantiezeitraum 12 Monate. Die ausführlichen Garantiebedingungen finden Sie auf [www.solis.com](http://www.solis.com).

## ▲ SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE

Kundinnen und Kunden in der Schweiz senden alle Reparaturen bitte direkt an: Solis Produktion SA, Centro Solis, Via Penate 4, CH-6850 Mendrisio, Schweiz. Ein Anruf vor dem Einsenden des Gerätes lohnt sich auf jeden Fall, da Funktionsstörungen mit dem richtigen Tipp oder Kniff unserer Spezialisten oftmals unkompliziert behoben werden können. Kundinnen und Kunden ausserhalb der Schweiz besuchen uns bitte auf [www.solis.com](http://www.solis.com) für länderspezifische Kontaktdetails. Selbstverständlich geben wir Ihnen auch gerne telefonisch Auskunft. Sie erreichen uns unter folgenden Telefonnummern:

---

Für die Schweiz:	+41 91 802 90 10
------------------	------------------

---

Für Deutschland:	0800 724 0702
------------------	---------------

---

Für Oesterreich:	0800 22 03 92
------------------	---------------

---

Für die Niederlande:	+31 85 4010 722
----------------------	-----------------

---

Für Belgien:	+32 2 808 35 82
--------------	-----------------

---

Für die anderen Länder:	+41 44 874 64 84
-------------------------	------------------

---

---

**CH****Schweiz / Suisse / Svizzera**

✉ Solis Produzione SA  
Centro Solis  
Via Penate 4  
CH – 6850 Mendrisio

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

Indirizzo differente per resi di merce - vedi:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 091 – 802 90 10  
@ support.ch@solis.com  
🌐 www.solis.ch

---

**D****Deutschland**

✉ Solis Deutschland GmbH  
Marienstrasse 10  
D – 78054 Villingen-  
Schwenningen

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 0800 – 724 07 02  
@ info.de@solis.com  
🌐 www.solis.de

---

**AT****Österreich**

✉ Solis Austria  
Austrasse 30  
A – 6832 Sulz

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 0800 – 22 03 92  
@ info.at@solis.com  
🌐 www.solis.at

---

**NL****Nederland**

✉ Solis Benelux BV  
Stadskade 318  
NL – 7311 XX Apeldoorn

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 085 – 4010 722  
@ info.nl@solis.com  
🌐 www.solisonline.nl

---

**B LU****België / Belgique  
Belgien / Luxembourg**

✉ Solis Benelux BV  
Stadskade 318  
NL – 7311 XX Apeldoorn

Address for return shipment of goods differs – please refer to:

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ +32 – (0)2 – 808 35 82  
@ info.be@solis.com  
🌐 www.solis.be

---

**INT****International**

✉ Solis Produzione SA  
Centro Solis  
Via Penate 4  
CH – 6850 Mendrisio  
Switzerland

Address for return shipment of goods differs – please refer to [www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ +41 – 91 – 802 90 10  
@ support.ch@solis.com  
🌐 www.solis.com

---

SINCE 1908

*Solis*

## **Solis of Switzerland Ltd**

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Switzerland  
[www.solis.ch](http://www.solis.ch) • [www.solis.com](http://www.solis.com)

Bitte besuchen Sie uns auf

**[www.solis.com](http://www.solis.com)**

Version 02/2021